



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 14 maja 2018 r.  
(OR. en)

15383/17

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2017/0319 (NLE)

---

---

COLAC 141  
WTO 328

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy:           DECYZJA RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, Trzeciego protokołu dodatkowego do Umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej

---

**DECYZJA RADY (UE) 2018/ ...**

**z dnia ...**

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich,  
Trzeciego protokołu dodatkowego do Umowy o partnerstwie gospodarczym  
oraz koordynacji politycznej i współpracy  
między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony,  
a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony,  
w celu uwzględnienia przystąpienia  
Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 91, art. 100 ust. 2, art. 207 i 211, w związku z art. 218 ust. 6 lit. a) akapit drugi,

uwzględniając Akt przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii, w szczególności jego art. 6 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony<sup>1</sup> (zwana dalej „Umową ogólną”) została podpisana w dniu 8 grudnia 1997 r. i weszła w życie w dniu 1 października 2000 r.
- (2) Zgodnie z art. 6 ust. 2 Aktu przystąpienia Republiki Chorwacji przystąpienie Chorwacji do Umowy ogólnej zostaje zatwierdzone poprzez zawarcie protokołu do Umowy ogólnej, które Rada, stanowiąc jednomyślnie w imieniu państw członkowskich, zawiera z Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi.

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 276 z 28.10.2000, s. 45.

- (3) W dniu 14 września 2012 r. Rada upoważniła Komisję do podjęcia rokowań z Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi Trzeciego Protokołu dodatkowego do Umowy ogólnej w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej (zwanego dalej „Protokołem”). Negocjacje zakończyły się pomyślnie i Protokół został podpisany w dniu ...<sup>++</sup> zgodnie z decyzją Rady (UE) 2018/ ...<sup>1+</sup>.
- (4) Należy zatwierdzić Protokół,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

---

<sup>++</sup> Dz.U.: Proszę wstawić datę podpisania Protokołu w ST 15410/17.

<sup>1</sup> Decyzja Rady (UE) 2018/ ... z dnia ... w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, Trzeciego protokołu dodatkowego do Umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej (Dz.U. L ...).

<sup>+</sup> Dz.U.: Proszę wstawić numer decyzji w ST 15380/17 I uzupełnić odpowiedni przypis.

### *Artykuł 1*

Trzeci protokół dodatkowy do Umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej<sup>1</sup> zostaje niniejszym zatwierdzony w imieniu Unii i jej państw członkowskich.

### *Artykuł 2*

Przewodniczący Rady dokonuje w imieniu Unii i jej państw członkowskich powiadomienia, o którym mowa w art. 5 ust. 2 Protokołu<sup>2</sup>.

### *Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*

---

<sup>1</sup> Tekst Protokołu został opublikowany w Dz.U. L ... wraz z decyzją o jego podpisaniu.

<sup>2</sup> Data wejścia w życie Protokołu zostanie opublikowana przez Sekretariat Generalny Rady w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.